 

***Annex VIII/ Приложение VIII***

**Associated partner's declaration**

**(ДЕКЛАРАЦИЯ[[1]](#footnote-1) на асоциирания партньор)**

The undersigned *(Долуподписаният)* ………………………….............................................................................................................,

(full name) (*име, презиме, фамилия*)

in my capacity of *(в качеството ми на)* ......................................................................................................................................................

in/of *(в/на)*..................................................................................................................................., (name of the organization) *(име на организацията)*

ID No of the organization  *(ЕИК)*................................................................................................,

**Hereby declare that: *(Декларирам, че)***

1. I, the represented by me associated partner, as well as a member of the management or supervisory body and a person temporarily performing such duties, including procurator or trade representative for the associated partner represented by me, are not a related party within the meaning of § 1, item 15 of the additional provision of the Bulgarian Law for Combating Corruption and the Withdrawal of Illegally Acquired Property with the Head of the Managing Authority or with senior employees within the Managing Authority;

*(Аз, представляваният от мен асоцииран партньор, както и член на управителен или контролен орган, както и временно изпълняващ такава длъжност, включително прокурист или търговски пълномощник в представлявания от мен асоцииран партньор, не са свързано лице по смисъла на § 1, т. 15 от допълнителната разпоредба на Закона за противодействие на корупцията и за отнемане на незаконно придобитото имущество с ръководителя на Управляващия орган или със служители на ръководна длъжност в Управляващия орган;)*

1. The associated partner I represent is not on employment or other contract for performing management or supervisory functions with a person on labour or service contract in the Managing Authority up to one year from termination of their service, in the represented by me applicant such person is not a partner, does not own shares, is not a manager or a member of a management or supervisory body;

*(Представляваният от мен асоцииран партньор не е в трудов или друг договор за изпълнение на ръководни или контролни функции с лице, на трудово или служебно правоотношение в Управляващия орган до една година от прекратяване на правоотношението, в представлявания от мен кандидат такова лице не е съдружник, не притежава дялове или акции, не е управител или член на орган на управление или контрол;)*

1. The associated partner I represent, is not an affiliated undertaking with companies for which the circumstances under item 2 are valid;

*(Представляваният от мен асоцииран партньор не е свързано предприятие с дружества, за които са налице обстоятелствата по т. 2;)*

1. The associated partner I represent, is not a person and is not represented by a person who is on employment or service contract within the Managing Authority up to one year from termination of their service;

*(Представляваният от мен асоцииран партньор не е лице и не се представлява от лице, което е на трудово или служебно правоотношение в Управляващия орган до една година от прекратяване на правоотношението;)*

1. I undertake to provide, upon request by the Managing Authority or its authorized persons, the necessary official documents issued by the relevant authorities certifying the circumstances declared by me;

*(Задължавам се да предоставя при поискване от страна на Управляващия орган или упълномощените от него лица, необходимите официални документи, издадени от съответните компетентни органи, удостоверяващи декларирани от мен обстоятелства;)*

1. The activities in which we will participate jointly with the applicant / partners under the project, are as follows:

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………… *(Дейностите, в които ще участваме съвместно с кандидата/партньорите по проекта са следните:*

*………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………)*

1. We are aware that costs incurred by the associated partners are not eligible for reimbursement under the project.

*(Наясно сме, че разходите, направени от асоциираните партньори, не са допустими за възстановяване по проекта.)*

**I am aware of the criminal liability I bear under Art. 313 of the Bulgarian Criminal Code for declaring false circumstances.**

***(Известна******ми******е******наказателната******отговорност******по******чл****.* ***313******от******Наказателния******кодекс******за******деклариране******на******неверни******обстоятелства****.)*

Date of declaration: Declarant:

(name, signature and stamp)

*(Дата на деклариране:)* (*Декларатор:*)

..........................................  *(име, подпис и печат)*

1. This declaration must be completed and signed by the person authorized to represent the associated partner. Where the associate is represented by several persons together, the declaration shall be completed and signed by all the representatives designated as such in the Articles of Association.

   *(Декларацията се попълва и подписва от лице, с право да представлява асоциирания партньор. В случай че асоциираният партньор се представлява заедно от няколко лица, декларацията се попълва и подписва от всички представляващи лица, които са определени като такива в учредителния акт.)* [↑](#footnote-ref-1)